

Štatistický úrad Slovenskej republiky

Číslo: 700 – 0009/2016

Kód: 070815
Okruh: Zahraničný obchod
Dátum: JANUÁR 2016

Výberové indexy cien v zahraničnom obchode Slovenskej republiky

*SAMPLE PRICE INDICES
IN FOREIGN TRADE
OF THE SLOVAK REPUBLIC*

Sekcia makroekonomických štatistik
Generálny riaditeľ sekcie: František Bernadič
Odbor štatistiky zahraničného obchodu
Riaditeľ odboru: Andrej Bielik, tel.: 02 / 50 236 700

09
2015

Autor/autori publikácie:
Odbor štatistiky zahraničného obchodu

Rozmnožovanie obsahu tejto publikácie, ako aj jednotlivých častí, v pôvodnej alebo upravenej podobe pre komerčné účely, je možné len s písomným súhlasom Štatistického úradu SR. Údaje, ktoré sú obsahom tejto publikácie, je možné použiť len s uvedením zdroja.

Copying contents of this publication either whole or single parts, both in original and adjusted form for commercial purposes is possible only unless the Statistical Office of the Slovak Republic gives written permission. Data of this publication can be used only with identification of the source.

OBSAH

CONTENTS

	strana page
Metodické vysvetlivky	4
<i>Methodological notes</i>	
Výberové indexy cien v zahraničnom obchode podľa tried Harmonizovaného systému	
<i>Sample price indices in foreign trade by sections of Harmonised System</i>	
Dovoz	8
<i>Import</i>	
Vývoz	10
<i>Export</i>	
Výberové indexy cien v zahraničnom obchode podľa kapitol Harmonizovaného systému	
<i>Sample price indices in foreign trade by chapters of Harmonised System</i>	
Dovoz	12
<i>Import</i>	
Vývoz	18
<i>Export</i>	
Výberové indexy cien v zahraničnom obchode podľa divízií Štatistickej klasifikácie produktov podľa činností (verzia 2.1)	
<i>Sample price indices in foreign trade by divisions of Statistical Classification of Products by Activity (version 2.1)</i>	
Dovoz	24
<i>Import</i>	
Vývoz	28
<i>Export</i>	
Príloha č. 1: Názvy tried Harmonizovaného systému	32
<i>Annex No 1: The names of sections of Harmonised System</i>	
Príloha č. 2: Názvy kapitol Harmonizovaného systému.....	34
<i>Annex No 2: The names of chapters of Harmonised System</i>	
Príloha č. 3: Názvy divízií Štatistickej klasifikácie produktov podľa činností (verzia 2.1).....	38
<i>Annex No 3: The names of divisions of Statistical Classification of Products by Activity (version 2.1)</i>	

METODICKÉ VYSVETLIVKY

Od roku 2009 je vývoj cien v zahraničnom obchode sledovaný mesačne pravidelným výberovým zisťovaním. Cieľom tohto zisťovania je získať informácie o dovoznych a vývozných cenách vybraných tovarov (ďalej len reprezentantov) na výpočet indexov cien v zahraničnom obchode pre potreby analytického hodnotenia vývoja cenovej hladiny v celkovom dovoze a vývoze. Výsledky zisťovania sa využijú na prepočty celkového dovozu a vývozu tovarov do stálych cien a pre medzinárodné štatistiky. Toto zisťovanie je súčasťou Programu štátnych štatistických zisťovaní, ktorý je vydaný vyhláškou ŠÚ SR č. 291/2014 Z.z. a zároveň sa realizuje aj v zmysle Nariadenia Rady (ES) č. 1165/98 z 19. mája 1998 o krátkodobej štatistike v znení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1158/2005 zo 6. júla 2005.

V priebehu roka 2011 sa uskutočnila komplexná revízia výberových indexov cien v zahraničnom obchode, v rámci ktorej bol revidovaný váhový systém, cenové reprezentanty aj súbor spravodajských jednotiek a súčasne od roku 2012 došlo aj ku zmene základného obdobia na rok 2010 (predtým bol bázický rok 2005).

Základným kritériom výberu cenových reprezentantov je významný podiel výrobku, suroviny, či materiálu na celkovom objeme zahraničného obchodu spravodajskej jednotky, u ktorých je predpoklad, že budú aj perspektívne predmetom zahranično-obchodnej činnosti a bude možné na nich, počas dlhšieho časového obdobia, sledovať cenový vývoj.

Za reprezentanta je vybraný v rámci 8-miestneho kódu príslušnej podpoložky kombinovanej nomenklatúry konkrétny výrobok, surovina, či materiál, charakterizovaný presnými technickými a kvalitatívnymi parametrami, značkou a mernou jednotkou. Vybrané reprezentanty spĺňajú predpoklad zameniteľnosti v neskoršom období v prípade potreby.

Výberové indexy cien v zahraničnom obchode sa počítajú na základe cien vykazovaných v Mesačných výkazoch o cenách v zahraničnom obchode (Ceny ZO 1–12). Tento výkaz vypĺňajú vybrané spravodajské jednotky za vybrané reprezentanty.

Základom cien sú zmluvné ceny dohodnuté medzi tuzemským právnym subjektom a zahraničným predávajúcim alebo kupujúcim za dovezený/prijatý či vyvezený/odoslaný tovar podľa dohodnutých kvalitatívnych, platobných a dodacích podmienok (INCOTERMS). Uvádzajú sa ceny fakturované v EUR alebo ceny prepočítané na EUR zodpovedajúcim priemerným mesačným kurzom.

Pri dovoze/prijatí

- ceny, ktoré fakturuje zahraničný dodávateľ. Súčasťou tejto ceny sú len tie priame obchodné náklady – t.j. skladné, poistné, dopravné, provízia a pod., ktoré vznikli zahraničnému dodávateľovi. Priame obchodné náklady, ktoré vznikli slovenskému kupujúcemu, nie sú v cene zahrnuté.

Pri vývoze/odoslaní

- ceny fakturované zahraničnému príjemcovi (vrátane dopravných nákladov na území SR).

Váhy výberového indexu cien v zahraničnom obchode boli stanovené na základe tovarovej štruktúry zahraničného obchodu Slovenskej republiky za rok 2010 a z Jednorazového zisťovania k výberu reprezentantov pre sledovanie vývoja cien v zahraničnom obchode za rok 2010.

Výberový index cien v zahraničnom obchode je počítaný z jednoduchých indexov cien jednotlivých reprezentantov vážených relatívnym podielom príslušného reprezentanta na celkovom dovoze, resp. celkovom vývoze za rok 2010 (stála štruktúra) podľa Laspeyresovho vzorca:

$$I = \frac{\sum \frac{p_1}{p_0} \cdot p_0 q_0}{\sum p_0 q_0} \cdot 100$$

p_1 - cena tovaru v sledovanom období

p_0 - cena tovaru v základnom období (rok 2010 = 100)

$p_0 q_0$ - hodnotový ukazovateľ (hodnota dovozu/prijatia, resp. vývozu/odoslania za rok 2010)

Publikácia obsahuje cenové indexy v štruktúre tried Harmonizovaného systému, kapitol Harmonizovaného systému a divízií Štatistickej klasifikácie produktov podľa činností (verzia 2.1) na váhach roku 2010 k základnému obdobiu roku 2010.

Indexy sú publikované k základom:

Rok 2010 = 100

Predchádzajúce obdobie = 100

Rovnaké obdobie minulého roka = 100

Poznámky k tabuľkám:

- 1) Úplné názvy tried a kapitol Harmonizovaného systému a divízií Štatistickej klasifikácie produktov podľa činností (verzia 2.1) sú uvedené v prílohách
- 2) Priemer od začiatku roka

METHODOLOGICAL NOTES

Since 2009, the price development in the foreign trade has been surveyed monthly by a regular sample survey. The aim of this survey is to obtain information on the import and export prices of selected goods (hereinafter representatives) for the calculation of price indices in the foreign trade for the purposes of the analytical assessment of the price development in the total import and export. The results of the survey will be used for the constant price estimates of the total of imported/exported goods. This survey is part of the Programme of State Statistical Surveys, which is released by the Decree of the Statistical Office of the Slovak Republic No. 291/2014 Coll. and, at the same time, is pursued in compliance with the Regulation of the European Council No. 1165/98 as of 19 May 1998 on the short-term statistics and the amendment of the European Parliament and the Council No. 1158/2005 as of 6 July 2005.

A comprehensive revision of sample price indices in foreign trade was realised in 2011. The weighting system, price representatives and sample of providers of statistical information were revised in the framework of the revision and the base period was changed to 2010 since 2012 (it was 2005 before).

The basic criterion for the selection of price representatives is the significant share of the goods, raw material or material in the total amount of foreign trade of the reporting unit, in case of which one can assume that prospectively the subject of their activities will be the foreign trade and it will be possible to monitor the price development during the longer time period.

The concrete product, raw material or material, characterised by precise technical and qualitative parameters, mark and measurement unit, can be chosen as a representative within the framework of the 8-digit subheadings of Combined Nomenclature. The selected representatives comply with the conditions for their posterior substitution if necessary.

The sample price indices in foreign trade are calculated based on prices reported in the Monthly questionnaire on prices in foreign trade (Ceny ZO 1–12). This questionnaire is filled-in by the selected reporting units for the selected representatives.

The basis for prices is formed by contract prices being contracted between the national legal entity and the foreign seller or purchaser for the imported or exported goods according to the agreed qualitative, payment and delivery conditions (INCOTERMS). The prices invoiced in EUR, or prices converted to EUR by a corresponding average monthly exchange rate, are presented.

In terms of import/arrival, the prices being invoiced by the foreign supplier are in question. Only those direct commercial expenses incurred by the foreign supplier are part of this price, e.g. storage, insurance, transportation, commissions etc. The direct commercial expenses, which have been incurred by the Slovak purchaser, are not included in the price.

As far as the export/dispatch is concerned, the prices invoiced to the foreign beneficiary (including the transport costs in the Slovak territory) are in question.

The weights of the sample price index in the foreign trade have been determined based on the structure of goods of the foreign trade of the Slovak Republic for year 2010 and the single-shot survey focused on the selection of representatives for price monitoring in the foreign trade for year 2010.

The sample price index in foreign trade is calculated from simple price indices of particular representatives weighted by the relative share of the relevant representative in the total import or export for year 2010 (stable weight structure) in accordance to the Laspeyres formula:

$$I = \frac{\sum \frac{p_1}{p_0} \cdot p_0 q_0}{\sum p_0 q_0} \cdot 100$$

p_1 - price of goods in the current time period

p_0 - price of goods in the base time period (year 2010 = 100)

$p_0 q_0$ - value indicator (value of import/arrival or export/dispatch for year 2010)

The publication contains the price indices in accordance to the structure of sections of the Harmonised System, chapters of the Harmonised System and divisions of the Statistical Classification of Products by Activity (version 2.1) with the weight structure taken over from 2010, while the year 2010, at the same time, is to be considered as the base year.

Indices are released to the basis:

Year 2010 = 100

Previous period = 100

The same period of previous year = 100

Notes to tables:

- 1) The full names of the sections and chapters of the Harmonised System and the divisions of the Statistical Classification of Products by Activity (version 2.1) are presented in Annexes
- 2) The average from the beginning of the year

v %

CPA	Divízia Štatistickej klasifikácie produktov podľa činností 1)	Rovnaké obdobie minulého roka = 100						
		2014				2015		
		9.	10.	11.	12.	1.	2.	3.
	Úhrn	95,3	95,3	95,0	93,9	93,9	93,3	95,6
01	Produkty poľnohospodárstva, poľovníctva	98,3	93,7	89,8	84,3	82,6	82,7	82,1
02	Produkty lesníctva, ťažby dreva	101,8	112,7	117,4	119,1	113,7	106,8	98,7
03	Ryby a iné produkty rybolovu; produkty akvakultúry	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
05	Uhlie a lignit	96,3	94,3	93,8	88,0	90,2	84,9	80,1
06	Ropa a zemný plyn	77,0	78,8	74,9	67,4	62,7	59,8	68,4
07	Kovové rudy	87,6	88,5	88,5	84,4	80,4	80,4	80,4
08	Ostatné produkty ťažby a dobývania	98,1	98,9	99,6	99,5	97,6	97,4	98,9
10	Potravinárske výrobky	92,5	92,1	94,1	94,5	94,5	94,3	94,3
11	Nápoje	91,4	91,7	93,2	94,0	90,2	90,2	90,8
12	Tabakové výrobky	101,3	101,3	101,3	101,3	107,4	111,0	111,0
13	Textílie	97,8	96,1	95,3	96,0	96,3	96,2	97,1
14	Odevy	105,4	108,4	104,5	103,7	99,5	101,6	100,9
15	Usne a výrobky z usní	102,8	102,8	102,8	102,9	99,7	99,0	99,0
16	Drevo a výrobky z dreva a korku, okrem nábytku	111,9	103,1	100,2	103,4	110,0	103,0	105,2
17	Papier a výrobky z papiera	100,2	99,8	99,3	100,6	100,9	100,9	101,3
18	Tlač a reprodukcia záznamových médií	96,7	101,7	101,6	101,7	101,7	102,1	102,1
19	Koks a rafinérsky ropné produkty	92,0	94,1	95,1	92,3	88,7	87,9	91,4
20	Chemikálie a chemické výrobky	99,0	99,1	99,4	98,5	98,4	97,5	98,8
21	Základné farmaceutické výrobky a farmaceutické prípravky	98,4	98,0	97,9	97,9	96,6	96,8	93,7
22	Výrobky z kaučuku a plastov	96,9	98,7	98,7	98,2	98,3	97,5	97,8
23	Ostatné nekovové minerálne výrobky	102,3	102,6	100,0	102,0	100,9	101,4	99,9
24	Základné kovy	98,5	97,9	100,0	99,0	98,5	97,5	99,9
25	Hotové kovové výrobky, okrem strojov a zariadení	99,0	99,9	99,3	99,1	100,7	101,6	102,2
26	Počítače, elektronické a optické zariadenia	96,3	95,9	96,2	96,3	96,2	96,0	101,4
27	Elektrické stroje a prístroje	98,7	99,1	99,9	100,5	99,6	100,2	102,0
28	Stroje a zariadenia i. n.	96,7	96,3	96,2	97,0	99,1	100,7	99,5
29	Motorové vozidlá, prívesy a návesy	100,8	98,0	98,6	98,6	104,1	102,8	102,3
30	Ostatné dopravné zariadenia	97,4	97,8	98,3	101,4	101,4	105,2	105,2
31	Nábytok	100,7	103,4	99,1	99,2	98,0	97,7	99,1
32	Ostatné výrobky	100,7	102,8	103,6	105,1	107,9	109,1	112,3
35	Elektrická energia, plyn, para a studený vzduch	89,9	87,6	87,1	86,2	83,6	87,3	85,5

PRÍLOHA č. 1

TRIEDA	NÁZOV TRIEDY
I	Živé zvieratá; živočíšne výrobky
II	Rastlinné výrobky
III	Živočíšne alebo rastlinné tuky a oleje a produkty ich štiepenia; upravené jedlé tuky; živočíšne alebo rastlinné vosky
IV	Pripravené potraviny; nealkoholické a alkoholické nápoje a ocoť; tabak a vyrobené tabakové náhradky
V	Nerastné produkty
VI	Výrobky chemického priemyslu alebo príbuzného priemyslu
VII	Plasty a výrobky z nich; kaučuk a výrobky z neho
VIII	Surové kože a kožky, usne, kožušiny a výrobky z nich; sedlárske a remenárske výrobky; cestovné potreby, kabelky a podobné schránky; výrobky z črev zvierat (iné ako mesinský vlas)
IX	Drevo a drevené výrobky; drevné uhlie; korok a výrobky z korku; výrobky zo slamy alebo ostatného pletacieho materiálu; košíkársky tovar a práce z prútia
X	Vláknina z dreva alebo ostatných vlákninových celulózových materiálov; zberový (odpad a výmet) papier alebo lepenka; papier a lepenka a predmety z nich
XI	Textílie a textilné výrobky
XII	Obuv, pokrývky hlavy, dáždniky, slnečníky, vychádzkové palice, palice so sedadielkom, biče, jazdecké bičíky a ich časti; upravené perie a predmety z neho; umelé kvetiny; predmety z ľudských vlasov
XIII	Predmety z kameňa, sadry, cementu, azbestu, sľudy alebo podobných materiálov; keramické výrobky; sklo a sklenený tovar
XIV	Perly prírodné alebo umelo pestované, drahokamy alebo polodrahokamy, drahé kovy, kovy plátované drahými kovmi a výrobky z nich; imitácie šperkov; mince
XV	Základné kovy a predmety zo základných kovov
XVI	Stroje a mechanické zariadenia; elektrické zariadenia; ich časti a súčasti; prístroje na záznam a reprodukciu zvuku, prístroje na záznam a reprodukciu televízneho obrazu a zvuku a časti, súčasti a príslušenstvo takéhoto tovaru
XVII	Vozidlá, lietadlá, plavidlá a pridružené dopravné zariadenia
XVIII	Nástroje a prístroje optické, fotografické, kinematografické, meracie, kontrolné, presné, lekárske alebo chirurgické; hodiny a hodinky; hudobné nástroje; ich časti, súčasti a príslušenstvo
XIX	Zbrane a streľivo; ich časti, súčasti a príslušenstvo
XX	Rôzne výrobky
XXI	Umelecké diela, zberateľské predmety a starožitnosti

ANNEX No 1

SECTION	THE NAME OF SECTION
I	Live animals; animal products
II	Vegetable products
III	Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes
IV	Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco and manufactured tobacco substitutes
V	Mineral products
VI	Products of the chemical or allied industries
VII	Plastics and articles thereof; rubber and articles thereof
VIII	Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silkworm gut)
IX	Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork
X	Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard; paper and paperboard and articles thereof
XI	Textiles and textile articles
XII	Footwear, headgear, umbrellas, sun umbrellas, walking sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair
XIII	Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials; ceramic products; glass and glassware
XIV	Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin
XV	Base metals and articles of base metal
XVI	Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles
XVII	Vehicles, aircraft, vessels and associated transport equipment
XVIII	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof
XIX	Arms and ammunition; parts and accessories thereof
XX	Miscellaneous manufactured articles
XXI	Works of art, collectors' pieces and antiques

PRÍLOHA č. 2

KAPITOLA	NÁZOV KAPITOLY
	Trieda I
01	Živé zvieratá
02	Mäso a jedlé droby
03	Ryby a kôrovce, mäkkýše a ostatné vodné bezstavovce
04	Mlieko a mliečne výrobky; vtácie vajcia; prírodný med; jedlé výrobky živočíšneho pôvodu inde nešpecifikované ani nezahrnuté
05	Výrobky živočíšneho pôvodu inde nešpecifikované ani nezahrnuté
	Trieda II
06	Živé stromy a ostatné rastliny; cibuľky, korene a podobne; rezané kvety a okrasné lístie
07	Jedlá zelenina, jedlé rastliny, korene a hluzy
08	Jedlé ovocie a orechy; šupy citrusových plodov a melónov
09	Káva, čaj, maté a korenie
10	Obilniny
11	Mlynárske výrobky; slad; škroby; inulín; pšeničný lepok
12	Olejnaté semená a olejnaté plody; rôzne semená a plody; priemyselné a liečivé rastliny; slama a krmoviny
13	Šelak; gumy, živice a ostatné rastlinné šťavy a výtažky
14	Rastlinné pletacie materiály; produkty rastlinného pôvodu inde nešpecifikované ani nezahrnuté
	Trieda III
15	Živočíšne alebo rastlinné jedlé tuky a oleje a produkty ich štiepenia; upravené jedlé tuky; živočíšne alebo rastlinné vosky
	Trieda IV
16	Prípravky z mäsa, rýb alebo z kôrovcov alebo z iných vodných bezstavovcov
17	Cukor a cukrovinky
18	Kakao a kakaové prípravky
19	Prípravky z obilia, múky, škrobu alebo z mlieka; cukrárske výrobky
20	Prípravky zo zeleniny, ovocia, orechov alebo z iných častí rastlín
21	Rôzne jedlé prípravky
22	Nápoje, liehoviny a ocot
23	Zvyšky a odpad potravinárskeho priemyslu; pripravené krmivá pre zvieratá
24	Tabak a vyrobené tabakové nahradky
	Trieda V
25	Sol'; síra; zeminy a kamene; sadra, vápno a cement
26	Rudy, trosky a popoly
27	Nerastné palivá, minerálne oleje a produkty ich destilácie; bitúmenové látky; minerálne vosky
	Trieda VI
28	Anorganické chemikálie; anorganické alebo organické zlúčeniny drahých kovov, kovov vzácnych zemín, rádioaktívnych prvkov alebo izotopov
29	Organické chemikálie
30	Farmaceutické výrobky
31	Hnojivá
32	Trieslovinové a farbiarske výtažky; taníny a ich deriváty; farbivá, pigmenty a ostatné farbiace látky; náterové farby a laky; tmely; atramenty
33	Silice a rezinoidy; voňavkárske, kozmetické alebo toaletné prípravky
34	Mydlo, organické povrchovo aktívne prostriedky, pracie prípravky, mazacie prípravky, umelé vosky, pripravené vosky, leštiace alebo čistiace prípravky, sviečky a podobné výrobky, modelovacie pasty, zubné vosky a zubné prípravky na báze sadry
35	Albuminoidné látky; modifikované škroby; gleje; enzymy
36	Výbušníny; pyrotechnické výrobky; zápalky; pyroforické zlatiny; niektoré horľavé prípravky
37	Fotografický alebo kinematografický tovar
38	Rôzne chemické výrobky
	Trieda VII
39	Plasty a výrobky z nich
40	Kaučuk a výrobky z neho
	Trieda VIII
41	Surové kože a kožky (iné ako kožušiny) a usne
42	Kožené výrobky; sedlárske a remenárske výrobky; cestovné potreby, kabelky a podobné schránky; výrobky z čriev zvierat (iné ako mesinský vlas)
43	Kožušiny a umelé kožušiny; výrobky z nich
	Trieda IX
44	Drevo a výrobky z dreva; drevné uhlie
45	Korok a výrobky z korku
46	Výrobky zo slamy, esparta a ostatného pletacieho materiálu; košíkársky tovar a práce z prútia
	Trieda X
47	Vláknina z dreva alebo ostatných vlákninových celulózových materiálov; zberový (odpad a výmet) papier alebo lepenka
48	Papier a lepenka; predmety z papierenských vláknín, papiera alebo lepenky
49	Tlačené knihy, noviny, obrazy a ostatné výrobky polygrafického priemyslu; rukopisy, strojopisy a plány

CHAPTER	THE NAME OF CHAPTER
	Section I
01	Live animals
02	Meat and edible meat offal
03	Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates
04	Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included
05	Products of animal origin, not elsewhere specified or included
	Section II
06	Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage
07	Edible vegetables and certain roots and tubers
08	Edible fruit and nuts; peel of citrus fruits or melons
09	Coffee, tea, maté and spices
10	Cereals
11	Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat gluten
12	Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and fodder
13	Lac; gums, resins and other vegetable saps and extracts
14	Vegetable plaiting materials; vegetable products not elsewhere specified or included
	Section III
15	Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes
	Section IV
16	Preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates
17	Sugars and sugar confectionery
18	Cocoa and cocoa preparations
19	Preparations of cereals, flour, starch or milk; pastrycooks' products
20	Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants
21	Miscellaneous edible preparations
22	Beverages, spirits and vinegar
23	Residues and waste from the food industries; prepared animal fodder
24	Tobacco and manufactured tobacco substitutes
	Section V
25	Salt; sulphur; earths and stone; plastering materials, lime and cement
26	Ores, slag and ash
27	Mineral fuels, mineral oils and products of their distillation; bituminous substances; mineral waxes
	Section VI
28	Inorganic chemicals; organic or inorganic compounds of precious metals, of rare-earth metals, of radioactive elements or of isotopes
29	Organic chemicals
30	Pharmaceutical products
31	Fertilisers
32	Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matter; paints and varnishes; putty and other mastics; inks
33	Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic or toilet preparations
34	Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes, polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes, 'dental waxes' and dental preparations with a basis of plaster
35	Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes
36	Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations
37	Photographic or cinematographic goods
38	Miscellaneous chemical products
	Section VII
39	Plastics and articles thereof
40	Rubber and articles thereof
	Section VIII
41	Raw hides and skins (other than furskins) and leather
42	Articles of leather; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silkworm gut)
43	Furskins and artificial fur; manufactures thereof
	Section IX
44	Wood and articles of wood; wood charcoal
45	Cork and articles of cork
46	Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork
	Section X
47	Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard
48	Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard
49	Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry; manuscripts, typescripts and plans

PRÍLOHA č. 2

KAPITOLA	NÁZOV KAPITOLY
	Trieda XI
50	Hodváb
51	Vlna, jemné alebo hrubé chlpy zvierat; priadza z vlásia a tkaniny
52	Bavlna
53	Ostatné rastliinné textilné vlákna; papierová priadza a tkaniny z papierovej priadze
54	Chemické vlákna; pásiky a podobné tvary z chemických textilných materiálov
55	Chemické strižné vlákna
56	Vata, plst' a netkané textilie; špeciálne priadze; motúzy, šnúry, povrahy a laná a výrobky z nich
57	Koberce a ostatné textilné podlahové krytiny
58	Špeciálne tkaniny; všívané textilie; čipky; tapisérie; pramikárske výrobky; výšivky
59	Impregnované, potiahnuté, pokryté alebo laminované textilie; textilné výrobky vhodné na priemyselné použitie
60	Pletené alebo háčkované textilie
61	Odevy a odevné doplnky, pletené alebo háčkované
62	Odevy a odevné doplnky, nepletene alebo neháčkované
63	Ostatné celkom dohotovené textilné výrobky; súpravy, obnosené odevy a opotrebované textilné výrobky; handry
	Trieda XII
64	Obuv, gamaše a podobné predmety; časti týchto predmetov
65	Pokrývky hlavy a ich časti
66	Dáždniky, slnečníky, vychádzkové palice, palice so sedadielkom, biče, jazdecké bičíky a ich časti
67	Upravené perie a páperie a predmety vyrobené z peria alebo páperia; umelé kvetiny; predmety z ľudských vlasov
	Trieda XIII
68	Predmety z kameňa, sadry, cementu, azbestu, sľudy alebo podobných materiálov
69	Keramické výrobky
70	Sklo a sklenený tovar
	Trieda XIV
71	Prírodné alebo pestované perly, drahokamy a polodrahokamy, drahé kovy, kovy plátované drahými kovmi a predmety z nich; imitácie šperkov; mince
	Trieda XV
72	Železo a oceľ'
73	Predmety zo železa alebo z ocele
74	Med' a predmety z nej
75	Nikel a predmety z neho
76	Hliník a predmety z neho
78	Olovo a predmety z neho
79	Zinok a predmety z neho
80	Cín a predmety z neho
81	Ostatné základné kovy; cermety; predmety z nich
82	Nástroje, náradie, nožiarsky tovar, lyžice a vidličky, zo základného kovu; ich časti a súčasti zo základného kovu
83	Rôzne predmety zo základných kovov
	Trieda XVI
84	Jadrové reaktory, kotly, stroje, prístroje a mechanické zariadenia; ich časti a súčasti
85	Elektrické stroje, prístroje a zariadenia a ich časti a súčasti; prístroje na záznam a reprodukciu zvuku, prístroje na záznam a reprodukciu televízneho obrazu a zvuku, časti, súčasti a príslušenstvo týchto prístrojov
	Trieda XVII
86	Železničné a električkové lokomotívy, koľajové vozidlá a ich časti a súčasti; zvrškový upevňovací materiál železničných alebo električkových tratí a jeho časťi a súčasti; mechanické (vrátane elektromechanických) dopravné signalizačné zariadenia
87	Vozidlá iné ako železničné alebo električkové a ich časti a súčasti a príslušenstvo
88	Lietadlá, kozmické lode a ich časti a súčasti
89	Lode, člny a plávajúce konštrukcie
	Trieda XVIII
90	Nástroje a prístroje optické, fotografické, kinematografické, meracie, kontrolné, presné, lekárske alebo chirurgické; ich časti, súčasti a príslušenstvo
91	Hodiny a hodinky a ich časti
92	Hudobné nástroje; časti a súčasti a príslušenstvo týchto nástrojov
	Trieda XIX
93	Zbrane a strelivo; ich časti, súčasti a príslušenstvo
	Trieda XX
94	Nábytok; posteľoviny, matrace, matracové podložky, vankúše a podobné vypcháte potreby; svietidlá a ich príslušenstvo iné nešpecifikované ani nezahrnuté; svetelné reklamy, svetelné znaky a značky, svetelné oznamovacie tabuľe a podobné výrobky
95	Hračky, hry a športové potreby; ich časti, súčasti a príslušenstvo
96	Rôzne výrobky
	Trieda XXI
97	Umelecké diela, zberateľské predmety a starožitnosti

CHAPTER	THE NAME OF CHAPTER
	Section XI
50	Silk
51	Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric
52	Cotton
53	Other vegetable textile fibres; paper yarn and woven fabrics of paper yarn
54	Man-made filaments; stripe and a like of man-made textile materials
55	Man-made staple fibres
56	Wadding, felt and nonwovens; special yarns; twine, cordage, ropes and cables and articles thereof
57	Carpets and other textile floor coverings
58	Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery
59	Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use
60	Knitted or crocheted fabrics
61	Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted
62	Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted
63	Other made-up textile articles; sets; worn clothing and worn textile articles; rags
	Section XII
64	Footwear, gaiters and the like; parts of such articles
65	Headgear and parts thereof
66	Umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof
67	Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair
	Section XIII
68	Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials
69	Ceramic products
70	Glass and glassware
	Section XIV
71	Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin
	Section XV
72	Iron and steel
73	Articles of iron or steel
74	Copper and articles thereof
75	Nickel and articles thereof
76	Aluminium and articles thereof
78	Lead and articles thereof
79	Zinc and articles thereof
80	Tin and articles thereof
81	Other base metals; cermets; articles thereof
82	Tools, implements, cutlery, spoons and forks, of base metal; parts thereof of base metal
83	Miscellaneous articles of base metal
	Section XVI
84	Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances; parts thereof
85	Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles
	Section XVII
86	Railway or tramway locomotives, rolling-stock and parts thereof; railway or tramway track fixtures and fittings and parts thereof; mechanical (including electro-mechanical) traffic signalling equipment of all kinds
87	Vehicles other than railway or tramway rolling-stock, and parts and accessories thereof
88	Aircraft, spacecraft, and parts thereof
89	Ships, boats and floating structures
	Section XVIII
90	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; parts and accessories thereof
91	Clocks and watches and parts thereof
92	Musical instruments; parts and accessories of such articles
	Section XIX
93	Arms and ammunition; parts and accessories thereof
	Section XX
94	Furniture; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings; lamps and lighting fittings, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated nameplates and the like; prefabricated buildings
95	Toys, games and sports requisites; parts and accessories thereof
96	Miscellaneous manufactured articles
	Section XXI
97	Works of art, collectors' pieces and antiques

PRÍLOHA č. 3

DIVÍZIA	NÁZOV DIVÍZIE
01	Produkty poľnohospodárstva, poľovníctva a súvisiace služby
02	Produkty lesníctva, ťažby dreva a súvisiace služby
03	Ryby a iné produkty rybolovu; produkty akvakultúry; služby súvisiace s rybolovom
05	Uhlie a lignit
06	Ropa a zemný plyn
07	Kovové rudy
08	Ostatné produkty ťažby a dobývania
10	Potravinárske výrobky
11	Nápoje
12	Tabakové výrobky
13	Textílie
14	Odevy
15	Usne a výrobky z usní
16	Drevo a výrobky z dreva a korku, okrem nábytku; výrobky zo slamy a pletacieho materiálu
17	Papier a výrobky z papiera
18	Tlač a reprodukcia záznamových médií
19	Koks a rafinérské ropné produkty
20	Chemikálie a chemické výrobky
21	Základné farmaceutické výrobky a farmaceutické prípravky
22	Výrobky z kaučuku a plastov
23	Ostatné nekovové minerálne výrobky
24	Základné kovy
25	Hotové kovové výrobky, okrem strojov a zariadení
26	Počítače, elektronické a optické zariadenia
27	Elektrické stroje a prístroje
28	Stroje a zariadenia i. n.
29	Motorové vozidlá, prívesy a návesy
30	Ostatné dopravné zariadenia
31	Nábytok
32	Ostatné výrobky
35	Elektrická energia, plyn, para a studený vzduch

ANNEX No 3

DIVISION	THE NAME OF DIVISION
01	Products of agriculture, hunting and related services
02	Products of forestry, logging and related services
03	Fish and other fishing products; aquaculture products; support services to fishing
05	Coal and lignite
06	Crude petroleum and natural gas
07	Metal ores
08	Other mining and quarrying products
10	Food products
11	Beverages
12	Tobacco products
13	Textiles
14	Wearing apparel
15	Leather and related products
16	Wood and of products of wood and cork, except furniture; articles of straw and plaiting materials
17	Paper and paper products
18	Printing and reproduction services of recorded media
19	Coke and refined petroleum products
20	Chemicals and chemical products
21	Basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
22	Rubber and plastic products
23	Other non-metallic mineral products
24	Basic metals
25	Fabricated metal products, except machinery and equipment
26	Computer, electronic and optical products
27	Electrical equipment
28	Machinery and equipment n.e.c.
29	Motor vehicles, trailers and semi-trailers
30	Other transport equipment
31	Furniture
32	Other manufactured goods
35	Electricity, gas, steam and air conditioning